**Januar 2021**
Ausgabe 1
Preis: 0,00 Euro

# aktuell Informiert

## Lokale Berichte aus Kraiburg und Jettenbach

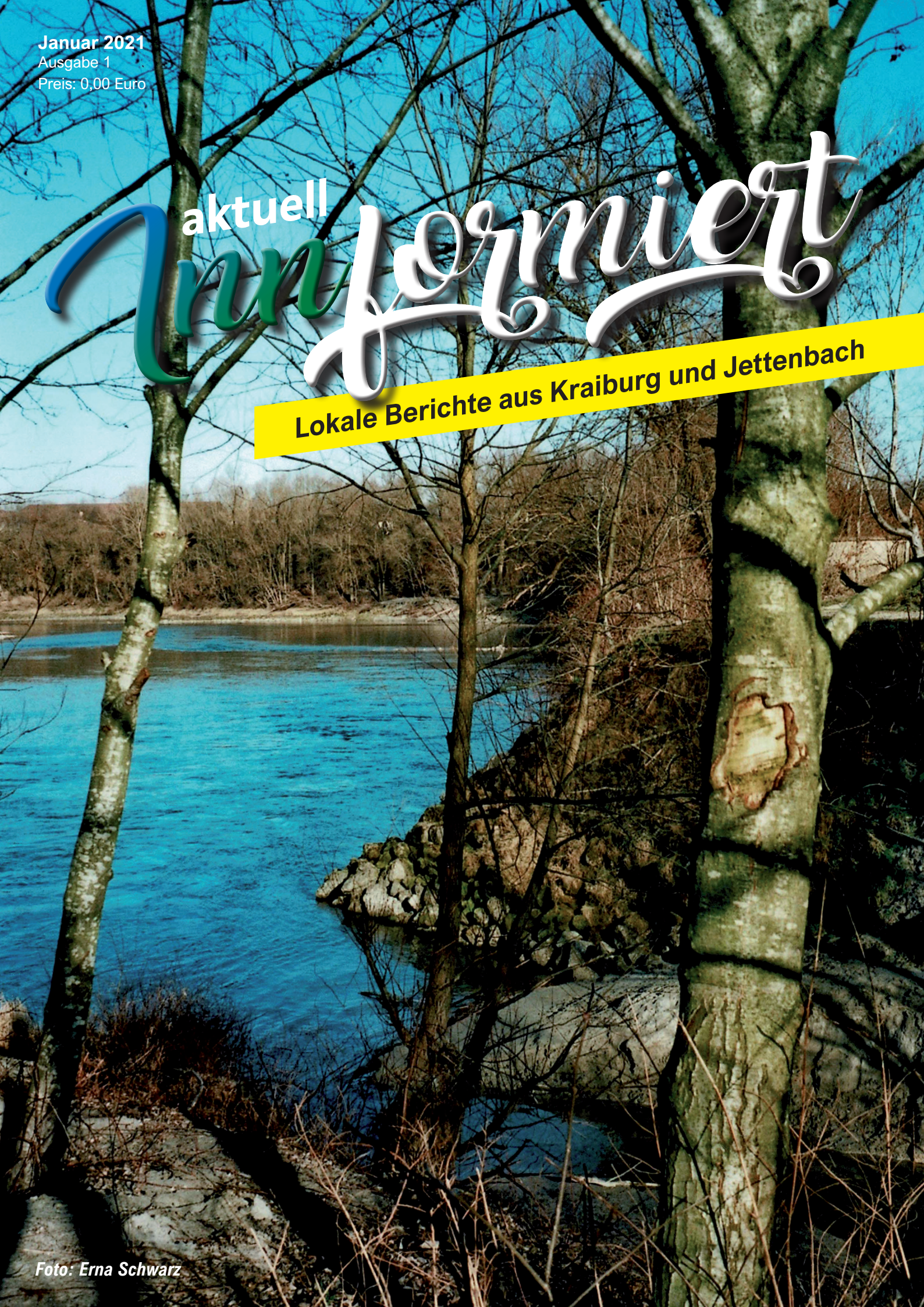


*Foto: Erna Schwarz*

Mario´s Meisterbetrieb
Wasser Heizung Lüftung

WERDEGANG

2017/18 **Meisterschule** München Ost
zum **Installateur und Heizungsbauer**
2018 Gründung von **Mario's Meisterbetrieb**
Sept. **2020 Selbstständigkeit** in Vollzeit
für Sie da – in und um Kraiburg –

**Ihr Ansprechpartner für fachkompetente Arbeit**

- Sanitär und Gasinstallation
- Solaranlagen
- Erneuerbare Energiequellen
- Heizungssanierung
- Bädersanierung
- Beratung und Planung

0151/61204193
84559 Kraiburg | Bruckhäuslnstr. 24 | marios-meisterbetrieb@gmx.de

naturheilpraxis
Claudia Englmaier
Heilpraktikerin

- Akupunktur
- R.E.S.E.T. © Philipp Rafferty
- Frauen- und Kinderheilkunde

Einharting 44 · 83567 Unterreit · Tel. 0 86 38 - 98 13 894
kontakt@naturheilpraxis-englmaier.de

Termine nach Vereinbarung

www.naturheilpraxis-englmaier.de

**Wir sind persönlich vor Ort für Sie da!**

**Unser Team in der Geschäftsstelle Kraiburg:**

Robert Löw

Martina Karl

Werner Brandl

Wolfgang Kamhuber

Petra Diewald

Manuel Schmidinger

**Besuchen Sie unsere Homepage www.rb-tofk.de, oder rufen Sie uns an unter 08630 / 98 88 61.**

Raiffeisenbank
Taufkirchen-Oberneukirchen eG
*keine Bank ist näher*

**Hans Werner Kaspereit**

- Malerfachbetrieb
- Raumausstattung
- Beratung
- Farbhandel
- Bodenverlegung
- auch Privatverkauf
  - – gemischte Farben in 24 Std. lieferbar
  - – kostenlose Farbberatung vor Ort
  - – nach tel. Terminvereinbarung

Maler & Lackierer
Ihre Innungsmeister aus Altötting / Mühldorf

Ringstrasse 13 · 84559 Kraiburg – Frauendorf
Telefon: 08638 / 95 51 82 · Handy: 0171 / 75 12 719
kaspereit.hw@web.de · www.maler-kaspereit.com

# Innformiert

*Will das Glück nach seinem Sinn*
*Dir was Gutes schenken,*
*Sage Dank und nimm es hin*
*Ohne viel Bedenken.*

*Jede Gabe sei begrüßt,*
*Doch vor allen Dingen:*
*Das, worum du dich bemühst,*
*Möge dir gelingen.*

*Wilhelm Busch (1832 - 1908)*

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Familien
ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Sie möchten Ihr Unternehmen bewerben, eine kostengünstige Anzeige schalten und somit indirekt unsere örtlichen Vereine unterstützen?
Schreiben Sie uns: anzeige@innformiert.de

Ihr Team von Werbetechnik Robeis
*Margit & Roland Robeis*

Die aktuelle Ausgabe liegt bei folgenden Partnern aus:

- Apotheke am Inn
- Bäckerei Pötzsch
- EDEKA Frauendorf
- EDEKA Rinner
- Gasthaus Unterbräu
- Gärtnerei Weinert
- Getränke Winkler
- Metzgerei Pichlmeier
- Mode Gramersperger
- Raiffeisenbank Taufkirchen-Oberneukirchen eG
- Sparkasse Kraiburg
- St. Nikolaus Alten- und Pflegeheim

Alle Ausgaben finden Sie unter www.innformiert.de


## Impressum

**Herausgeber:**
Werbetechnik Robeis
Roland Robeis
Ensdorf 7a
84559 Kraiburg am Inn
Telefon 08638 886965
www.innformiert.de
mail@innformiert.de

**Gestaltung, Satz und Redaktion:**
Roland Robeis (V.i.S.d.P.)
Erscheinungsweise: monatlich
Nächste Ausgabe: Mo. 01.02.2021
Redaktionsschluss: Mo. 18.01.2021

Auflage: 1000 Stück
Online unter **www.innformiert.de**

**Fotos und Texte:**
Falls nicht anders angegeben von Privat.



Für Irrtum und Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Die Urheberrechte für Anzeigenentwürfe, Fotos, Vorlagen und Gestaltung bleiben bei Werbetechnik Robeis.
Jeglicher Nachdruck, Aufnahme in Online-Dienste oder Internet, sowie Vervielfältigung auf Datenträger von Artikeln, Fotos, Zeichnungen usw. – auch auszugsweise – nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von Werbetechnik Robeis.
Für eingesandte Fotos, Artikel, Zeichnungen etc. kann keine Haftung übernommen werden.
Mit Namen gekennzeichnete Veröffentlichungen geben eine von der Redaktion unabhängige Meinung wieder. Für den Inhalt von Anzeigen ist der jeweilige Auftraggeber der Anzeigen verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Texte zurückzuweisen, zu kürzen und zu überarbeiten.

# Aktuelles aus der Gemeinde Kraiburg

## 2021 - ein neues Jahr beginnt

Nachdem wir leider keine Bürgerversammlung durchführen konnten, möchte ich diese Gelegenheit nutzen, um einen Blick zurückzuwerfen und von den Plänen für das neue Jahr zu berichten.

### Asphaltierung Gasteig/Maximilian
Die Asphaltierung des Gasteiges ist abgeschlossen. In der nächsten Gemeinderatssitzung muss noch die Beschilderung beschlossen werden.

### Schwimmbad
Der Bau des Schwimmbades erforderte einige zusätzliche Planungen und Änderungen. In 2021 können wir nun endlich bauen. Die Ausschreibungen laufen. Wenn alles klappt, ist eine Fertigstellung Ende des Sommers noch möglich.

### Breitbanderschließung
Die Firma Amplus hat zugesagt in Kürze die Breitbanderschließung im Rahmen des Höfebonus doch noch durchzuführen. In 2021 wird die Fertigstellung erwartet. Zusätzlich wurde ein neues Förderprogramm aufgelegt. Unsere Markterkundung läuft und wird noch im ersten Halbjahr im Gemeinderat vorgestellt.

### Rathaus barrierefrei
Die Volksbank hat die Filiale in Kraiburg geschlossen und ermöglicht uns eine bürgerfreundliche Umgestaltung des Rathauses. Die Planungen laufen. Im Sommer werden wir die neuen Räume beziehen können.

### Rathaus Eingang
Vor dem Rathaus wurden Pfosten gesetzt, damit der Zugang jederzeit gewährleistet ist.

### E-Bike Ladestation
Eine E-Radl-Tankstelle vor dem Rathaus werden wir zu Beginn der Radlsaison zur Verfügung stellen können.

### PKW-Ladesäule
Für eine E-Ladesäule zum Betanken von PKWs haben wir Kontakt mit der Firma ESB aufgenommen. Diese prüft derzeit, ob Sie mit uns gemeinsam eine Ladesäule anbieten können.

### Sozialer Fahrdienst
In diesem Zusammenhang überlegen und diskutieren wir demnächst die Anschaffung eines kommunalen Fahrzeuges, das dann auch für einen sozialen Fahrdienst genutzt werden könnte.

### Digitalisierung Rathaus
Die Digitalisierung des Rathauses läuft auf Hochtouren. Zukünftig wollen wir ein Online-Bürgerinformationsportal anbieten, das den Bürgern ermöglicht, viele Dinge nicht mehr persönlich, sondern online im Rathaus zu erledigen.

### Homepage
Eine neue Homepage ist geplant. Das Landratsamt hat eine Firma beauftragt, die das Gerüst dafür erstellt.

### Personal
Im IT-Bereich bekommt das Rathaus ab dem 01.07.21 Verstärkung. Ein neuer Mitarbeiter wird unser Team im Rathaus unterstützen. Im Rahmen des Umbaus und einer anstehenden Pensionierung verteilen wir einige Aufgaben neu.

### Trauungen
Von Mai bis Dezember 2020 wurden 12 Brautpaare in Kraiburg getraut. Trotz Corona ist das eine beachtliche Zahl. Wir können Trauungen nicht nur im Sitzungssaal, sondern auch in der Remise und im Innenhof des Rathauses durchführen. Viele Paare kommen von auswärts und feiern danach in einem Kraiburger Lokal.

### Tourismus
Unser enormes touristisches Potenzial muss zukünftig besser beworben und genutzt werden. Dazu werden wir in diesem Jahr eine neue Marketingstrategie entwicklen.

### Spielplätze
Unsere Spielplätze werden laufend überprüft und am Bleicher wird nun ein größeres Spielgerät ausgetauscht werden. Ein Spielplatz ist nie fertig. An der Seltenhornstraße wird noch ergänzt, der Hardtberg wird in Angriff genommen und in der Kumpfmühle entsteht ein neuer.

### Pumptrack und Bolzplatz
Der Pumptrack ist nicht vergessen. Es benötigt noch einige Gespräche. Der Bolzplatz wird im Frühjahr verlegt.

### Schule
Die Sanierung und Digitalisierung der Schule ist eine große Herausforderung. Nachdem auch das Dach zu sanieren ist, dies aber nicht im Förderprogramm berücksichtigt wurde, brauchen wir zusätzliche Mittel. Wir haben nun ein komplettes energetisches Sanierungskonzept erstellt, mit dem ich nochmals zur Regierung fahren werde, um Möglichkeiten zu besprechen.

### Digitalisierung Schule
Für die Schule wurden Laptops angeschafft, die im Falle von homeschooling bei uns ausgeliehen werden können.

### Turnhalle
Für unsere marode Turnhalle erstellen wir derzeit auch ein Sanierungskonzept. Ziel dabei ist, herauszufinden, ob

eine Sanierung möglich wäre oder ein Neubau zwingend notwendig ist. Leider können wir einen Neubau kurzfristig finanziell nicht stemmen. Die Turnhalle muss momentan noch ein wenig warten. Aber falls sich eine Sanierung lohnen würde, könnte man zum Beispiel bei den Fenstern beginnen. Damit wäre das Problem mit dem Lüften, das wir derzeit in der Halle haben, gleich behoben.

### Brücke Frauendorf

Bei der Prüfung 2019 wurde festgestellt, dass die Brücke über den Auersdorfer Bach in Frauendorf in sehr schlechtem Zustand ist. Ein Neubau ist notwendig. Der Planer ist bereits beauftragt. Eine Verkehrszählung als Grundlage für eine mögliche Förderung wurde bereits durchgeführt.

### Straßenbau

Einige Bürger aus dem Umland fragen immer wieder, ob eine Asphaltierung von weiteren Wegen oder Hofzufahrten möglich sei. Wir sind auf der Suche, nach Fördertöpfen, aber da für die neue Brücke 450.000 Euro veranschlagt sind, ist derzeit eine weitere Straßenbaumaßnahme nicht möglich.

### Friedhof

Unser Friedhof wurde noch im Herbst weiter ausgebaut. Zusätzliche Wege wurden von unserem Bauhof befestigt. Die Zufahrt zum Friedhof werden wir im Frühjahr neu befestigen.

### Kriegerdenkmal

Das Kriegerdenkmal an der Kraiburger Kirche wurde im Herbst neu gestaltet und bepflanzt und bietet nun einen schönen Anblick.

### Remise

Die Remise wird in Zeiten der Pandemie öfter durch uns genutzt. Daher ist es notwendig, Sanierungsarbeiten durchzuführen. Insbesondere das Dach muss gedämmt werden. Dafür haben wir bereits eine denkmalschutzrechtliche Genehmigung eingeholt. Derzeit prüfen wir, welche Fördermöglichkeiten es dafür gibt.

### Marktplatz

Die Bepflanzung unseres Brunnens hat in diesem Jahr auch wieder der VFH übernommen. Zusätzlich wurden die neu aufgestellten Tröge vor dem BBH vom Gartenbauverein bepflanzt.

### Parkplätze und Ortsentwicklung

Damit wir endlich das Parkplatzproblem im Ortskern angehen können, benötigen wir ein Verkehrs- und Parkplatzkonzept. Ich bin zuversichtlich, dass uns in 2021 ein Ergebnis vorliegt. Zur weiteren Erschließung von Bauland und Gewerbegrund laufen Gespräche mit den übergeordneten Genehmigungsbehörden und den Grundstückseigentümern.

### Christbäume

Wer Kraiburg in der Weihnachtszeit sieht, kennt unsere Christbäume, auf die wir nicht mehr verzichten möchten. Auch in 2020 hat der KKK einen großen Christbaum neben dem Schloßbergkircherl aufgestellt und geschmückt. Am Ortseingang neben der Apotheke hat sich der VFH die Arbeit gemacht und den Baum wieder illuminiert.

### Spenden und Sponsoring

Viele Spender haben uns im vergangenen Jahr unterstützt (Fam. Auer, Katholischer Frauenbund, Verein für Heimatpflege, Kulturkreis Kraiburg, Baumschule Weidinger, ESB Südbayern, Sparkasse Mühldorf, Raiffeisenbank Kraiburg, Fam. Schuster, Zimmererverein, Fam. Mandl, Gartenbauverein und viele mehr…)
Vielen Dank!


Der Markt Kraiburg a. Inn sucht zum **01.04.2021** einen **Mitarbeiter (m/w/d)**
im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses
zur Vertretung für den gemeindlichen

# Wertstoffhof

zwischen 4 und 6,5 Stunden/Woche | zur Krankheits- und Urlaubsvertretung

**Ihre Aufgaben:**

- Betreuung des Wertstoffhofes
- Beratung und Unterstützung der Bürger bei der Anlieferung der verschiedenen Wertstoffsorten
- Annahme der einzelnen Abfallarten auf dem Wertstoffhof

**Vorausgesetzt und erwartet wird:**

- Einsatzfreude und Flexibilität
- Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und körperliche Belastbarkeit

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 05.03.2021
an die Personalverwaltung, Marktplatz 1, 84559 Kraiburg a. Inn. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Reng
von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr unter der Telefonnummer 08638 / 98 38 20 gerne zur Verfügung.

Hinter uns allen liegt ein wahrlich besonderes Jahr.
Vieles, was wir für selbstverständlich und sicher gehalten haben,
erscheint auf einmal in einem neuen Licht.
Ein unbezahlbares Dankeschön,
dass ich mich in dieser Zeit auf Sie/Euch verlassen konnte und
wir gemeinsam alle neuen Herausforderungen angenommen haben.

## DANKE

- an die Mitarbeiter*Innen in der Verwaltung,
  ohne deren Loyalität und Unterstützung sich nichts bewegen und entwickeln könnte.
- an die Mitarbeiter*Innen des Marktes Kraiburg,
  allen voran an den Bauhof. Unermüdlich, geduldig und kompetent, das zeichnet sie alle aus.
- an die Mitarbeiter*Innen in der Schule.
  Angefangen beim Schulleiter Herr Blümel, der mit uns die Aufgabe der Digitalisierung zu stemmen hat, den Lehrkräften und den Mitarbeiterinnen der Nachmittagsbetreuung, die in Pandemiezeiten außergewöhnlichen Herausforderungen gegenüberstehen, über unseren Hausmeister bis zu den Reinigungskräften, ein Dankeschön für die gute Zusammenarbeit!
- an unseren ehrenamtlichen Archivar Franz Genzinger.
  Fleißig kümmert er sich um die Geschichte Kraiburgs. Auch hat er meine Anregung, den Krippenweg aufleben zu lassen, mit Hilfe des Kulturkreises umgesetzt. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben.
- an die Gemeinde- und die VG-Räte für die konstruktive und gute Zusammenarbeit.
- an unsere Feuerwehrler in Kraiburg und Guttenburg, die immer einsatzbereit sind.
- an die Beauftragten und Referenten des Marktes.
  Monika Oberbacher als Senioren- und Behindertenbeauftragte, Claudia Pickart als Umweltreferentin, Andi Bichler als Jugendbeauftragter, Adrian Hilge als Familienreferent und Sebastian Heiml als Kulturreferent engagieren sich und leisten für unsere Gesellschaft eine wertvolle Arbeit.
- an alle Vereinsvorstände, die sich verantwortungsvoll für die Interessen der Vereine einsetzen.
- an alle Spender, Vereine und Sponsoren, die uns sowie unsere Einrichtungen unterstützen.
- an Herrn Pfarrer Seifert und die Pfarrei, für die gute Zusammenarbeit.
- an alle, die sich in Kraiburg ehrenamtlich engagieren.
  Ohne ihr Engagement wäre unser Markt nur halb so lebens- und liebenswert.

Ich wünsche Allen ein gutes, glückliches und vor allem gesundes neues Jahr!

Herzlichst, Ihre Bürgermeisterin
***Petra Jackl***

## Hundesteuersatzung

In der letzten Sitzung haben wir unsere Hundesteuersatzung überarbeitet. Die Steuersätze wurden beibehalten. So kostet der erste Hund 50 Euro, der zweite 100 Euro, der Dritte 150 Euro und jeder weitere Hund 200 Euro. Für jeden Kampfhund (auch Kampfhunde der Klasse 2 mit Negativzeugnis) beträgt die jährliche Steuer wie bisher 1.000,00 Euro. Ermäßigungen gibt es wie bisher für Hunde auf Einödhöfen und beruflich gehaltenen Hunden (siehe §6). Neu dabei ist, dass Hunde, die überwiegend zur Jagd gehalten werden, keine Prüfung mehr brauchen. Es reicht der Nachweis, dass der Halter Jagdpächter ist und der Hund überwiegend dafür benötigt wird. Die Satzung kann auf unserer Homepage *(https://kraiburg.lra-mue.de/de/gde/markt_kraiburg/verwaltungsgemeinschaft_kraibu/buergerservice/markt_kraiburg/satzungen.htm; Einfacher: markt-kraiburg.de danach Verwaltungsgemeinschaft, Bürgerservice, Markt Kraiburg, Satzungen)* oder im Rathaus zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.

## Stellplatzsatzung

Der Marktgemeinderat hat eine Stellplatzsatzung erlassen. Sie gilt, wenn kein Bebauungsplan für ein Gebiet vorliegt oder in diesem die Stellplätze nicht geregelt sind. Auch diese Satzung können Sie auf unserer Homepage oder während der Öffnungszeiten im Rathaus einsehen.

## Winterdienst

Gemeindeverbindungs- und Hauptverkehrsstraßen, Schulwegstrecken sowie Bushaltestellen und Fußgängerüberwege werden zuerst geräumt. Danach folgen die Nebenstraßen und die verkehrsberuhigten Bereiche sowie die öffentlichen Parkplätze.

Bitte parken Sie so, dass Räum- und Müllfahrzeuge gut passieren können. Bitte halten Sie eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3 Metern ein. Hydranten und Abflüsse müssen freigehalten werden.

Bitte denken Sie auch an ihre Nachbarn, die eventuell den Winterdienst nicht mehr selbst ausführen können und bieten ihre Hilfe an. Vielen Dank.
Weitere Informationen und Details zum gültigen Recht finden Sie auf der Homepage des Bayerisches Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr

## Corona

Der Landkreis und die Gemeinde arbeiten seit Dezember daran, dass die logistische Herausforderung, die die Impfung erfordert, bewältigt werden kann. Die erste Gruppe, die über 80jährigen wurde bereits vor Weihnachten, mit der Bitte einen Termin im Impfzentrum zu vereinbaren, angeschrieben. Behindertenheime und Pflegeeinrichtungen werden durch ein mobiles Impfteam angefahren. Falls Sie keine Möglichkeit haben nach Mühldorf zu Ihrem Impftermin zu kommen, dürfen Sie sich gerne bei uns melden.
Oft werde ich gefragt, ob ich mich impfen lassen werde. Ja, denn ich will mein Leben ohne Maske und Einschränkungen zurück! Ich hoffe, dass sich möglichst viele impfen lassen, damit Corona nicht mehr unseren Alltag bestimmt und wir wieder zur Normalität zurückkehren können. Das Virus wird nicht einfach verschwinden. Es steht jedem frei, was er tut, aber wir wollen doch alle ohne Pandemie leben. Deshalb, bitte nutzen Sie die Impfung!

## Gutscheine

In Zusammenarbeit mit den Wirten in der Verwaltungsgemeinschaft haben wir Schlemmer-Gutscheine aufgelegt. Zukünftig werden wir diese bei den runden Geburtstagen und Jubiläen verschenken. Sie sind bei verschiedenen teilnehmenden Gaststätten im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft einlösbar (siehe Homepage). Die Beschenkten erhalten zu jedem Gutschein auch ein Begleitschreiben, indem die Gaststätten aufgeführt werden. Für die Jubilare ab 90 Jahren gibt es weiterhin Geschenkkörbe.

*Text/Foto: Petra Jackl*

# Aus dem Pfarrverband Kraiburg

## Fest- und Sonntagsgottesdienst bis zum 6. Januar

***Freitag 1. Januar 2021***
***Marktkirche Kraiburg***
19.00 Pfarrverbandsgottesdienst

***Samstag 2. Januar 2021***
***Pfarrkirche Grünthal***
18.30 Rosenkranz
19.00 Vorabendgottesdienst

***Sonntag 3. Januar 2021***
***Marktkirche Kraiburg***
8.45 Messfeier – besonders für die Pfarreien Ensdorf und Frauendorf
10.15 Pfarrgottesdienst

***Pfarrkirche Taufkirchen***
10.15 Wort-Gottes-Feier

***Pfarrkirche Ensdorf***
11.30 Andacht zur Aussetzung (Tag der Ewigen Anbetung), anschl. Betstunden
15.00 Schlussandacht mit Sakramentalem Segen

***Dienstag 5. Januar 2021***
***Marktkirche Kraiburg***
19.00 Vorabendgottesdienst zum Hochfest Erscheinung des Herrn (Dreikönig) mit „Besuch“ der Sternsinger – besonders für die Pfarreien Ensdorf und Frauendorf

***Mittwoch 6. Janaur 2021***
***– Hochfest Erscheinung des Herrn (Dreikönig)***
***Pfarrkirche Grünthal***
8.45 Wort-Gottes-Feier (Familengottesdienst) mit „Besuch“ der Sternsinger

***Pfarrkirche Taufkirchen***
8.45 Festgottesdienst mit „Besuch“ der Sternsinger

***Marktkirche Kraiburg***
10.15 Festgottesdienst mit „Besuch“ der Sternsinger

Zu all diesen Gottesdiensten ist Anmeldepflicht. Anmeldungen hierzu unter 08638/88570 am Di, Mi, Do 29.12.-31.12. oder per Email (pv-kraiburg@ebmuc.de): Deadline jeweils am Tag vor dem Gottesdienst 12 Uhr!

PFARRVERBAND
KRAIBURG A. INN

## Ab 7. Januar gilt wieder:

Weiterhin bitten und empfehlen wir dringend, sich für die Sonn- und Feiertagsgottesdienste anzumelden bei Juergen Schwab: am Donnerstag von 15-18 Uhr und am Freitag von 10 – 12 Uhr unter der Telefonnummer 08638/8857-16!Auch eine Anmeldung per E-Mail ist möglich unter pv-kraiburg@ebmuc.de! Anmeldeschluss hier ist am Freitag um 14 Uhr.
*Neu – nach Erfahrungen aus der Praxis: Bitte eine viertel Stunde vor Gottesdienstbeginn erscheinen, sonst verfällt die Reservierung!!!* Für die Werktagsmessen ist keine Anmeldung erforderlich.

## Sternsinger

Nun steht es endgültig fest: Die Aktion Sternsinger wird 2021 nicht wie gewohnt als Haussammlung stattfinden. Wir werden in den ersten Tagen des neuen Jahres jedoch einen Segensgruß – verbunden mit der Bitte um Spenden für Kinder in Not weltweit an alle Haushalte verteilen. Weihrauchpäckchen zur privaten Segnung der Häuser werden ab 3. Januar in den Pfarrkirchen aufliegen und gegen Spende erhältlich sein.

WIR SIND AUCH JETZT FÜR SIE DA!

Alles sicher regeln – mit einer Immobilien-Rente

Die aktuelle Krise zeigt, wie wichtig eine Immobilie ist. Nutzen Sie die finanziellen Möglichkeiten, die Ihnen Ihr Eigenheim bietet.

UM Immobilien
Ihr Ansprechpartner im Landkreis Mühldorf

Ursula Müller
Zellnerstraße 4, 84559 Kraiburg
Tel. 08638 – 9600620, Mobil 0162 – 93 30 563
um-immobilien@web.de
www.um-immobilien.net

Offizieller Kooperationspartner der Deutsche Leibrenten

Informieren Sie sich über eine Immobilien-Rente.
Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Telefontermin: 08638–9600620

## Pfarrverband auf Instagram und Facebook

Informationen rund um unseren Pfarrverband – aber derzeit z.B. auch die geistlichen Impulse des digitalen Adventskalenders finden Sie ab sofort auch unter @pvkraiburg bei Instagram und Facebook.

## Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist ab Mittwoch 23. Dezember bis auf weiteres aufgrund der Corona-Pandemie geschlossen. Der Anrufbeantworter wird an den üblichen Öffnungswerktagen abgehört. Die Notfallnummer für seelsorgliche Notfälle ist im Regelfall (außer zu Gottesdienstzeiten etc. / Funklöcher im Pfarrverband) erreichbar bzw. es wird schnellstmöglich zurückgerufen.

## Erstkommunion 2021

In den Tagen vor Weihnachten müssten die Eltern Infobriefe zur Erstkommunionvorbereitung erreicht haben. Wer sein Kind in unserem Pfarrverband zur Erstkommunion anmelden möchte und keinen Brief erhalten hat oder Fragen hat, wendet sich bitte an Pastoralreferentin Christina Fraunhofer (cfraunhofer@ebmuc.de oder 08638 88 57 13).
Bitte Termin vormerken: Mi 20.01.2020 Andacht für alle Eltern der Kommunionkinder des Pfarrverbandes mit Info in der Marktkirche in Kraiburg um 19.00 Uhr.

## Ökumenischer Gottesdienst

Zur Gebetswoche Einheit der Christen feiert der katholische Pfarrverband Kraiburg mit den evangelischen Mitchristen einen ökumenischen Gottesdienst am Donnerstag 21. Januar um 19.00 Uhr – diesmal in der Marktkirche Kraiburg. Herzliche Einladung dazu an alle Getauften!

Gerade am Anfang dieses neuen Jahres, auf das wir so viel Hoffnung setzen, wünschen wir Ihnen allen Gottes reichen Segen für das neue Jahr:

*Möge Gott dir dabei helfen,*
*aus neuen Herausforderungen*
*neue Chancen zu machen*
*aus neuen Chancen neue Wege*
*aus neuen Wegen neue Ziele*
*aus neuen Zielen neue Herausforderungen*
*und aus neuen Herausforderungen neues Glück!*

*Irischer Segenswunsch*

*Text: Hr. Pfr. Seifert*

Gebetswoche
für die Einheit
der Christen

Quelle: www.familien234.de · Ausmalbild zum Fest »Erscheinung des Herrn« – Dreikönige im Lesejahr A / Mt 2, 1–12

# Kulturkreis-Kalender 2021

**mit Werken der Künstlergruppe Kraiburg**

*Der Kalender startet mit dem Bild „Zaunparade“ von Maria Zuck in das Jahr 2021.*

Traditionsgemäß erstellte der Kulturkreis Kraiburg heuer bereits zum 24. Mal einen Kalender für das kommende Jahr. Die Kalenderblätter 2021 wurden mit Aquarellen, Zeichnungen und Ikonen von Mitgliedern der Künstlergruppe Kraiburg gestaltet.

Mit dem Kalender bedankt sich die Vorstandschaft bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern, die den Kulturkreis im vergangenen Jahr durch ihre Arbeit und/oder durch ihre Spenden unterstützt haben. Verteilt wurde er mit dem Wunsch „Möge dieser Kalender Sie durch ein gesundes und glückliches neues Jahr 2021 begleiten!“.

*Text: Anette Lehmann*

## Christbaumentsorgung entfällt!

Aufgrund der Einschränkungen im Rahmen der Corona-Pandemie muss die UWG Christbaumentsorgung 2021 leider entfallen.

Wir wünschen der ganzen Bevölkerung ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2021.

UWG KRAIBURG AM INN

# Der Zimmererverein hat`s wieder gerichtet

Die im Jahre 2014 errichtete „Lokomotive“ am Spielplatz in der Graf-Rapoto-Str. war in einem schlechten Zustand. Durch den maroden Zwischenboden und das teilweise defekte Geländer, war auf kurz oder lang, ein sicheres Spielen nicht mehr möglich. Der Familienbeauftragte der Gemeinde Kraiburg nahm Kontakt mit dem 1. Vorsitzenden des Zimmererverein Franz Stenger sen. auf. Dieser war sofort bereit, mit dem Verein die Sanierung des Spielturms durchzuführen.

So trafen sich an einem Samstag, angeleitet von Sepp Auer, einige Vereinsmitglieder und tauschten die beschädigten Teile aus. Außerdem wurden einige Bleche eingebaut um die Haltbarkeit der tragenden Teile zu verlängern. Das benötigte Material wurde von der Firma Stenger Holzbau gespendet.

*Auf dem Gruppenfoto ist zu sehen von links nach rechts: Stenger Dominik, Berger Sebastian, Ziegler Andreas, Berger Robert, Brodschelm Michael, Auer Sepp*

***Im Namen der Kinder ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!***

Im kommenden Jahr wird es eine weitere Änderung am Mehrgenerationenplatz geben. An die Bürgermeisterin Petra Jackl und den Familienbeauftragten Adrian Hilge wurde mehrfach herangetragen, dass eine Klettermöglichkeit auf dem Spielplatz gewünscht wird. Diesem Wunsch kommen wir sehr gerne nach.
Nach ein bisschen Recherche war ein Favorit schnell gefunden. An Stelle des Drehkreisels wird die Gemeinde den Kletterknoten „Kolloss“ aufstellen, dies wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen.

Der Drehkreisel wird nach einer Generalüberholung an einem anderen Spielplatz aufgebaut und bleibt uns somit erhalten.
Besonders freuen kann sich die Gemeinde über eine großzügige Spende einer Mitbürgerin in Höhe von 1500 Euro. Ein großes Dankeschön an die Spenderin.

*Text und Gruppenfoto: Adrian Hilge*
*Foto Kletterknoten: Ernst Maier Spielplatzgeräte GmbH*

STENGER GMBH
HOLZBAU-Zimmerei-Dachdeckerei
84559 Kraiburg a. Inn Tel. (08638) 98290-0
Watzmannstr. 15 Fax. (08638) 7 22 36
www.stenger-holzbau.com

# Kindertagesstätte Kraiburger Römerzwergerl

## Laternenzug mit Martinsfeier

Aufgrund der aktuellen Situation konnte unser Kerzerlfest nicht stattfinden, sowie auch unser Martinsfest leider nicht wie gewohnt. Dem zum Trotze haben wir unsere traditionellen Holzlaternen schön gestaltet und sie erstmal im Zuge der Aktion „Laternen Fenster“ in unseren Fenstern zum Marktplatz hin aufgehängt und so etwas Licht in diese Welt gebracht. Um nicht gänzlich auf den „Martinsumzug“ verzichten zu müssen, sind wir tagsüber mit unseren Laternen und den Geschenken für die Bewohner des Alten- und Seniorenheims St. Nikolaus im Gepäck durch Kraiburg gezogen und haben unsere selbstgestalteten Windlichter den Bewohnern vor die Türe gestellt. Bevor wir gestartet sind, gab es Lebkuchen und Punsch zur Stärkung. Für die Kinder gab es noch ein St.Martin-to-go-Paket mit der Martinsgeschichte, Ausmalbild, Martinsliedern und einem Punschrezept.

## Vorstand 2019/2020

Bei der jährlichen Jahreshauptversammlung im Oktober wählten die anwesenden Mitglieder Julia Baggett (1. Vorsitzende), Barbara Klak (2. Vorsitzende), Sabrina Bittenbinder (Kassier), Manuela Aigner (Schriftführerin) und Daniela Stuiber (Beisitzerin) zum Vorstand.

## Elternbeirat und Vorstand 2020/2021

Beim 1. Elternabend des Kindergartenjahres 2020/21 wurden Pumar Nicole (1. EB-Vorsitzende), Hilge Kerstin (2. EB-Vorsitzende), Dobbins Laura und Schwarzmeier Maria zum Elternbeirat gewählt.

## Der Nikolaus bei den RömerzwergerIn

„Und wir dachten schon, er kommt dieses Jahr nicht!“ Der Nikolaus hat uns, auch unter den außergewöhnlichen Bedingungen dieses Jahres, kleine Sackerl mit Leckereien vorbeigebracht. Vielen Dank!

## Finn der Wichtel – ein neues Römerzwergerl

Große Aufregung herrschte am letzten Novembertag bei den Römerzwergerl, denn am Vormittag hat es an der Türe geklingelt, doch niemand stand davor. Nur ein geheimnisvoller Brief war auf dem Teppich zu finden.
"Post vom Wichtel Finn" stand auf dem Umschlag. Im Brief war zu lesen, dass Wichtel Finn bei uns einziehen will - schon am 01.12.!
Wir waren sehr froh, dass Finn uns einiges über sich geschrieben hatte, denn Ahnung von Wichteln haben wir ja nicht, weshalb wir ziemlich aus dem Häuschen waren. Finn besitzt Zauberkräfte, die aber verschwinden, wenn er seinen Schlaf nicht bekommt. Er schläft tagsüber, wobei ihm Lärm nicht viel ausmacht, er schläft tief und fest und hat dicke Schlafohrenschützer auf. Er liebt Milch und Kekse über alles. So kam es, dass einige Kinder Sachen für Finn mitbrachten und wir daraufhin feststellen konnten, dass er auch Heidelbeeren, Mandarinen, Kräutertee und Spitzbubenplätzchen sehr gerne mag. Seitdem Finn bei uns eingezogen ist, passieren jeden Tag lustige, magische Dinge. Die Socken der Kinder sind völlig durcheinander gewürfelt, die Wäsche an Finns Häuschen hängt draußen zum Trocknen, alle Taschentücherpackerl

liegen im Gruppenraum verteilt, die Milchfläschchen stehen vor seiner Tür, um aufgefüllt zu werden, sogar im Büro treibt er seinen Schabernack. Finn ist aber nicht nur ein Schlawiner, er hinterlegt ganz oft Leckereien für uns oder lässt andere Dinge für die Kinder da. Ganz oft

schreiben die Kinder und Finn Briefe hin und her und so haben sie letztens auch erfahren, dass Finn kränklich ist. Sofort wurden Taschentücher für Finn klein geschnitten und Hustensaft und Globuli bereitgestellt. Was wird uns der kleine Wichtel bis Weihnachten noch so alles bescheren?
Wir sind gespannt!

**Metallwarenschleiferei**

- **Kreissägeblätter** für Holz & Metallverarbeitung
- **Besteck und Küchenmesser**
- Hobelmesser und Handwerkszeug
- Sägeketten, Bandsägeblätter
- **alle weiteren Schleifarbeiten auf Anfrage**

*>> Anlieferung nur an Wanklbach 9 <<*

**Fa. Unterforsthuber**
**Am Wanklbach 9 · 84559 Kraiburg · Tel: 08638/73369**

## Info- und Anmeldetag 2021/22

Aufgrund der momentanen Situation bieten wir für das nächste Kindergartenjahr keinen expliziten Anmeldetag an. Jedoch können für die KW2 und KW3 (11.01.2021 – 22.01.2021) nach vorheriger telefonische Absprache unter 08638/73083 Termine vereinbart werden.
Grundsätzlich ist eine Anmeldung jederzeit möglich.
Viele Infos, sowie auch das Anmeldeformular sind auf unsrer Website www.roemerzwergerl.de zu finden.

**Wir wünschen allen ein gesundes, glückliches, neues Jahr 2021!**

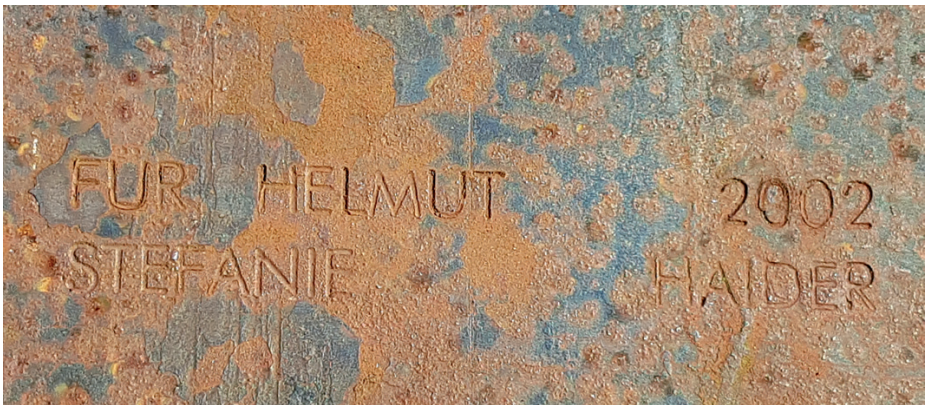
Vorstand der Kraiburger Römerzwergerl e.V.

*Text/Fotos: Daniela Zieglgänsberger*

# Denk-mal, historische Zahlen

'21 – Wir werden uns wieder daran gewöhnen und in den nächsten Tagen ganz bewusst die neue Jahreszahl verwenden. Ältere Mitbürger werden dabei nachdenklich und es wird in der Erinnerung wach, was ihnen Eltern oder Großeltern erzählten von den Entbehrungen und der Not nach dem 1. Weltkrieg. Da schrieb man 1921.

Vereine sind stolz, wenn sie auf 25, 50 , 75, 100 oder gar wie die Feuerwehr auf 150 Jahre ihres Bestehens verweisen können.
Jahrhunderte zurück reicht die Geschichte unseres Marktes und seiner historischen Häuser, mit Rech auch teils als Baudenkmäler ausgewiesen. In Stein oder Marmortafeln gemeißelt entdeckt der aufmerksame Passant an Hausfassaden oder über Hauseingängen Jahreszahlen, oft mit dem Geheimnisvollen anno domini ...
Dann wird er neugierig, macht sich auf die Suche und landet vielleicht sogar beim Kulturkreis Kraiburg oder beim Archivar, wo er hilfreiche Hinweise und Aufklärung bekommt, was sich hinter der einzelnen Zahl an Historie verbirgt.



"INNformiert" könnte mit den hier gezeigten Bildern anregen, sich wie Karin Eckbauer mit der Kamera auf Entdeckungstour zu machen. Als Starthilfe sei verraten: Die kleinste, kaum 1 cm große Zahl in Eisen eingraviert findest Du auf dem Schlossberg, die größte natürlich, wo sonst

– auf dem Marktplatz. Das Sprichwort sagt: "Wer suchet, der findet." Vielleicht noch mehr, als die Fotografin im Bild bisher eingefangen hat.

Des Rätsels Lösung gibt es im nächsten "INNformiert".

In Folge erscheinen auch zwei interessante Beiträge des Kulturkreises, passend zu den Jahreszahlen 1821, 1721.

*Text: Ernst Auer,*
*Fotos: Karin Eckbauer*

## Berg-Abschied

Wenn der Christbaum am Schlossberg aufgestellt ist, wird es Zeit, dass Schafe und Ziege vom Berg abgetrieben werden. In den letzten Herbstwochen durften die Tiere frei laufen und so blieb es nicht aus, dass sie sich – alle Jahre wieder – nach den Tannenzweigen strecken. Die letzten Weideflächen sind abgegrast, auch dort, wo sie den Sommer über zum Schutz der artenreichen Flora nicht fressen durften. Bevor es schließlich abwärts geht, wollen sie sich am Kalvarienberg vorbeiziehend schnell noch eine Handvoll von den restlichen Kräutern schnappen. Dann geht es übers Kirschwegerl hinab zum Schafstall, wo sie bis April – Zeit der Schafschur – bleiben werden. Im Sommer sorgten fleißige Helfer/innen dafür, dass das Heulager gut gefüllt ist. Und es können noch einige Rundballen angerollt werden, die in einem angrenzenden Stadl eingelagert liegen. Sobald es das Wetter erlaubt, dürfen die Tiere auch auf der benachbarten Wiese der Gärtnerei Weinert grasen.
Gerne dürfen auch Kinder vorbeikommen und bei der Fütterung mitmachen. Gut gemeintes Füttern mit Brot hingegen sollte man unterlassen. Zuverlässige Personen übernehmen den Stalldienst. Der Winter kann kommen.

*Text: Ernst Auer, Fotos: Karin Eckbauer*

**Aus dem Kraiburger Marktarchiv**

# *Heimatforscher Carl Riedl, 1815 – 1871*

Vor 150 Jahren starb der Kraiburger Chronist Carl Riedl, am 27. Januar 1871 als Pfarrer und Dekan in Oberföhring.
Carl wurde als jüngster Sohn von Josef und Maria Theresia Riedl, Schiffmeistereheleute, am 15.10.1815 In Kraiburg geboren.
Nach Besuch der Volksschule und des Gymnasium studierte er zunächst an der Universität München, um dann sein Studium an der theologischen Hochschule Freising fortzusetzen und dort abzuschließen. Am 22. August 1841 wurde er zum Pfarrer geweiht.
Schon früh hatte er seine Liebe zum Heimatort Kraiburg entdeckt und wurde ein unermüdlicher Heimatforscher. Im September 1851 stellte der Magistrat an ihm das Ansuchen, seine Notizen als Buch herauszugeben. Am 24. Juli 1857 kam das Buch „Geschichte des Marktes und der Grafschaft Kraiburg“ im Verlag Dr. C. Wolf und Sohn in München auf den Markt.
Im Vorwort seiner Chronik schreibt C.R,:
„Diese Chronik, das Werk vieler Jahre, ist hervorgegangen aus treuer Heimatliebe. Mit Leidenschaft beutete ich schon auf der Hochschule in München die „monamenta boica, die Denkschriften der königlichen Akademie der Wissenschaften und von Koch-Sternfeld`s „Beiträge der Länder- und Völkerkunde“ für meine Zwecke aus und sammelte alles, was immer nur aufklärendes über die Vorzeit Kraiburgs und seiner Umgebung geboten ward – und dies mit unverdrossenem Eifer“

*Geburtshaus Carl Riedl*

Vom Ordinariat der Erzdiözese München und Freising (die Diözesen München und Freising wurden 1821 zusammengelegt) erhielt er, entgegenkommender Weise die Erlaubnis in ihren Archiven Unterlagen für seine Arbeiten einsehen zu dürfen, was damals nicht jedem gestattet war. Der Name „Riedl“ war nicht nur im kirchlichen, auch im königlichen Hause bekannt und Wohlgesehen. Die bayerischen Könige kamen gerne nach Kraiburg zur den Jagden der Riedl. Schon zu seinen Lebzeiten wurde C. Riedl viele Ehrungen zuteil. Er war Geistlicher Rat, Distriktschulinspektor, Dekan und Pfarrer, Vorstand der Hofkirche Fürstenfeld und der Mandatar (Geschäftsführer) des Historischen Vereins.

*Text/Fotos: Franz Genzinger, Marktarchiv Kraiburg*

*Nur wer sich mit der Geschichtsschreibung, z.B. eigener Familienchronik beschäftigt hat, weiß wie schwierig und Zeitaufwendig es heute noch im Computer – Zeitalter ist. Vor 170 Jahren musste alles erstmals gefunden, sortiert, gelesen und mit Hand geschrieben werden.*

*Franz Genzinger, Archivpfleger:*

*Nicht nur **Carl Riedl** machte sich um die Geschichte Kraiburg einen Namen:*
***Pfarrer Otto Benzinger** führte dieses Werk bis 1906 weiter.*

***Johann Brandl** mit seiner Chronik „Kirchdorf und Gemeinde Maximilian“ brachte die Zeitgeschichte bis 1940 zu Papier. Ging zu Fuß nach München in die Archive.*

***Verwaltungs-Oberinspektor Emil Gaßner** 1924 – 1965 stellte die Ortschronik zusammen.*

# Artikelserie „Markante Bäume in Kraiburg“

## Teil 2 – Die Stieleiche

Beim Bund Naturschutz-Rundgang im Oktober 2020 machten wir auch Station beim diesjährigen Geburtstagskind, der großen Eiche an der Guttenburgerstraße, schräg gegenüber vom Getränkemarkt. Viele werden schon x-mal mit dem Auto vorbeigefahren sein, ohne sie groß bemerkt zu haben, da sie sehr randlich steht. Ihre starken Äste ragen allerdings weit über die Fahrbahn. Zwei Schilder sind an ihrem Stamm befestigt: das Schild, das über die Ausweisung als geschütztes Naturdenkmal informiert und das Schild mit der Aufschrift, dass sie aus Anlass der Wiedereingliederung Lothringens ins Deutsche Reich 1870 gepflanzt wurde. Es ist schön, bei einem Baum das genaue Pflanzdatum zu wissen, denn so muss man beim Alter nicht rätseln. Wenn man bedenkt, dass die Eichen 500 bis maximal 1000 Jahre alt werden können, befindet sich unser Baum gerade mal im „jungen Erwachsenenalter“. Bäume haben es so gesehen nicht eilig. Ab 60 Jahren bildet die Eiche die ersten keimbaren Eicheln, die übrigens lang gestielt sind, daher kommt der Name Stieleiche (botanisch Quercus robur).

Dank ihrer kräftigen Pfahlwurzeln sind Eichen sehr stand- und sturmfest. „Stark wie eine Eiche“ – dieser Spruch bezieht sich auf ihre Standfestigkeit, aber auch auf ihr hartes, sehr dauerhaftes Holz. Das Holz ist gut zu verarbeiten und wird vielseitig verwendet, vor allem als Bauholz, für Möbel, Furniere, als Holz unter Wasser und früher auch als Fassholz.

Auf den Eichen wächst der beste Schinken. Dieser Spruch stammt aus der Zeit unserer Vorfahren, als man die Schweine zur Eichelmast in den Wald trieb. Die abgeschälte Rinde wurde in der Ledergerberei als Gerberholz genutzt. Medizinische Verwendung findet auch heutzutage noch die getrocknete Rinde der jungen Zweige vor allem bei entzündlichen Hautleiden mit Vollbädern oder Umschlägen. Die Eiche gilt als Sinnbild für Standhaftigkeit, Weisheit, Wahrheit, Treue und Heldentum. In der Mythologie spielt die Eiche eine große Rolle. Die Germanen weihten die Eiche ihrem Gott Donar, dem Gott des Donners und der Blitze. Auch den Kelten waren die Eiche und die auf ihr wachsende Mistel heilig.

Früher galten die Eicheln als hervorragende Nahrung mit reichlich Stärke, Eiweiß und Fett. Allerdings mussten sie durch langes Wässern entbittert werden, dann ließ sich mit dem Eichelmehl sogar Brot backen. Der Eichelkaffee diente in Kriegszeiten als Kaffee-Ersatz. Heute erlangt das Heißgetränk vor allem aufgrund seiner gesundheitsfördernden Wirkung wieder zu mehr Bekanntheit. Vielleicht ein Tipp zum selber Ausprobieren ...

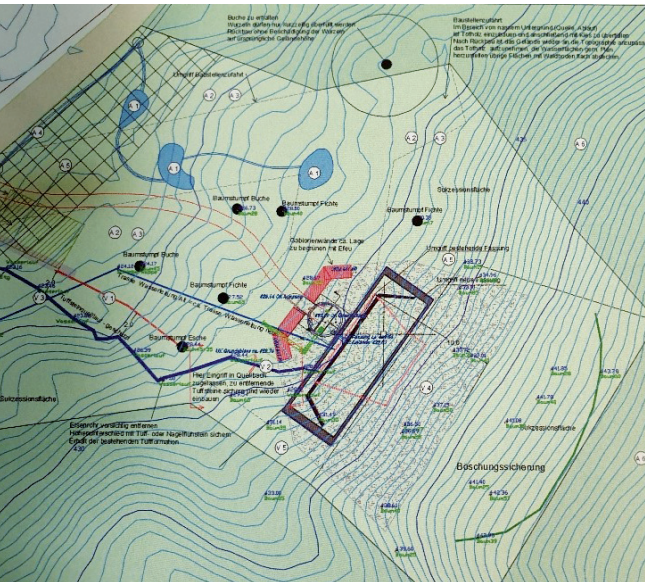
Um das Naturdenkmal der Kraiburger Stieleiche kümmert sich die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Mühldorf. Dies sichert diesem eindrucksvollen Baum hoffentlich noch ein langes Leben mitten im Ortszentrum Kraiburgs.

*Text: Christine Herfort, Fotos: BN Kraiburg*

# Aktuelles aus der Gemeinde Jettenbach

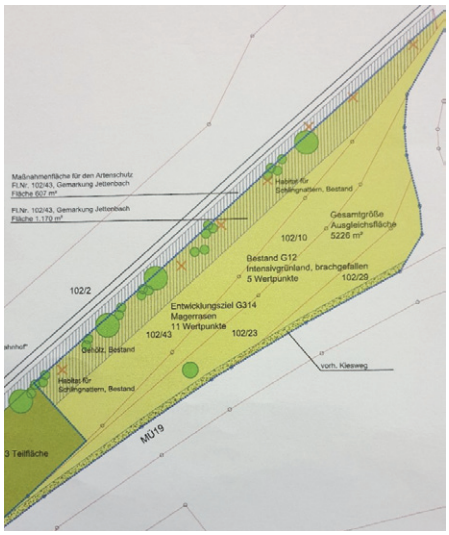
## Wasserversorgung Jettenbach

Die Errichtung des Ersatzverbundes ist nun soweit umgesetzt; in den Hochbehältern in Oberhöhenberg und Grünthal sind bis auf Einzelheiten die Umbauarbeiten beendet; der Probelauf im Ersatzverbund konnte Mitte Dezember erfolgreich durchgeführt werden. Im Notfall besteht jetzt die Möglichkeit über den Wasseranschluss in Einharting vom „Zweckverband zur Wasserversorgung bei der Taufkirchener Gruppe“ Trinkwasser zu beziehen. Das ist nun die Voraussetzung, die Sanierung der Quellenfassung in Jettenbach zur Sicherung der Wasserversorgung der Gemeinde Jettenbach und des Wasserbeschaffungsverbandes (WBV) Grünthal voranzubringen. Die Bau-Ausschreibung wurde über das beauftragte Ingenieurbüro getätigt. In der letzten Gemeinderatsitzung konnte die Auftragsvergabe erfolgen. Eine hierfür spezialisierte Firma aus Dirlewang hat den Zuschlag erhalten. Schon Mitte Januar sollte planmäßig mit den Erdarbeiten begonnen werden. Vorgesehen ist in den ersten Schritten die Erstellung einer stabilen Baustellenzufahrt, die Entfernung der Baumwurzelstöcke oberhalb der Quellen und die Sicherung des steilen Hanges. Die gesamte Bauzeit dauert in etwas bis Mai/Juni 2021. In Abstimmung mit dem Landratsamt Mühldorf (der unteren Naturschutzbehörde) und einem beauftragten Landschaftsarchitekturbüro wurde die Baumaßnahme im Winter zur Eingriffsminderung für Flora und Fauna befürwortet. Mit unserem beauftragten Ingenieurbüro und der bauausführenden Firma erfolgt in enger Abstimmung die landschaftspflegerische Begleitung.




## Biberaufkommen

Seit Sommer des Jahres hatten wir immer wieder Probleme mit dem Biber im Bereich der Kläranlage und entlang des Entwässerungsgrabens in Richtung Grafengars. Bereits Ende September wurde der Gemeinde Jettenbach die Erlaubnis erteilt in dem genannten Bereich den Biberdamm dauerhaft zu entnehmen. Zudem wurde der Abfang und Abschuss von Bibern im Bereich der Kläranlage, befristet bis März 2021 genehmigt.




## Ausweisung Ausgleichsflächen

Das Anlegen einer Ausgleichsfläche am Bahnhof im östlichen Anschluss an die bestehende Ausgleichsfläche (Gewürzwiese) wurde im August veranlasst. Hierzu musste die erforderliche Planung von einen Landschaftsplaner ausgearbeitet werden. Die Maßnahme wurde in den letzten Wochen umgesetzt und dem Landratsamt eingereicht. Damit ist für diese Fläche die Zuschreibung in unser Öko-Konto zur Schaffung von Ausgleichsflächen gesichert.

## Bauleitplanung im bestehenden Baugebiet

Die Bebauungspläne der Gemeinde Jettenbach sind im bestehenden Baugebiet zum Teil sehr veraltet und sollten überarbeitet werden. Besonders im Hinblick auf die von der Regierung von Oberbayern geforderte Nachverdichtung zur Flächeneinsparung könnte in bestehenden Baugebieten noch Wohnraum geschaffen werden. Eine Anpassung der Bebauungspläne wird überprüft und überarbeitet.

*Text/Fotos: Maria Maier*

**Holzbau Huber**
**Zimmerei - Bauplanung**
Beratung – Planung – Ausführung
Zimmerermeister - staatl. gepr. Bautechniker
Ensdorf 8 a
84559 Kraiburg
Mobil: 0179 / 6964834
Tel: 08638 / 955434
www.HuberM-Holzbau.de
Ihr Meisterbetrieb...
...für
✓ Zimmerer- & Holzbauarbeiten
✓ Holzhäuser & Aufstockungen
✓ Gewerbe- und Objektbau
✓ Planung & Statik
✓ Energieausweis
✓ Brandschutznachweis
✓ Arbeitsvorbereitung

**Steuerkanzlei Ehling**
Margot Ehling · Marianne Ehling · Arthur Ehling
Carl-Riedl-Strasse 35 · 84559 Kraiburg am Inn
Tel. 08638/9886-0 · Fax 9886-98 · info@stb-ehling.de

## Wichtige Rufnummern:

**Notruf**
Polizei ..... 110
Feuerwehr ..... 112
Rettungsdienst ..... 112
ärztl. Bereitschaftsdienst Klinik Mühldorf ..... 116 117
Kreisklinik Mühldorf ..... 08631 613-0
Giftnotrufzentrale ..... 089 19240

**Allgemeinärzte**
Julia Biebl
Marktplatz 29 ..... 08638 7643

Cesur Eroglu
Max-Schwaiger-Strasse 6 ..... 08638 7720

Dr. Thomas Müller
Guttenburgerstr. 34 ..... 08638 73535

**Zahnärzte**
Dr. Klaus Tilezek
Söllstrasse 2 ..... 08638 72111

**Tiermedizin**
Thomas Drechsel
Schweppermannring 7 ..... 08638 7722

Dr. Peter Mittermeier
Bischof-Bernhard-Str. 15 ..... 08638 886722

Dr. Josef Wolf
Jettenbacher Strasse 11 ..... 08638 7846

**Apotheke**
Apotheke am Inn, Inh. Judith Angstwurm e. K.
Max-Schwaiger-Strasse 8 ..... 08638 719685

**seelsorgliche Notfälle**
z.B. Krankensalbung und Sterbefälle ..... 08638 9848197

## Öffnungszeiten:

**Rathaus Kraiburg**
Montag bis Freitag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag ..... 14.00 bis 18.00 Uhr
Telefon ..... 08638 9838-0
Email ..... kontakt@markt-kraiburg.de

**Rathaus Jettenbach, Parteiverkehr**
Dienstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr
Telefon ..... 08638 7647
Email ..... buergermeister@jettenbach-am-inn.de

**Wertstoffhof Kraiburg –** 01.12.2020 bis 28.02.2021
Mittwoch ..... 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag ..... 10.00 bis 12.00 Uhr

**Wertstoffhof Jettenbach**
Ansprechpartner Hans Bruckmaier ..... 08638 72648
Samstag ..... 15.00 bis 16.00 Uhr

**Heimatmuseum Kraiburg**
Jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 17 Uhr
Vereinbarung Sonderführungen unter Tel. 08638 88 76 52

**Sperrmüllabholung**
Als Auftrag dient der Sperrmüllscheck. Dieser ist in den Gemeindeverwaltungen und an der Kreiskasse des Landratsamtes Mühldorf a. Inn zum Betrag von 15 € erhältlich. Der Sperrmüllscheck muss bis zum Annahmeschluss im Landratsamt, Färberstraße 1 eingegangen sein.

| Abholung: | Annahmeschluss: |
|---|---|
| 27./ 28. /29. Januar | 8. Januar |


# Apotheke am Inn

SEIT 1837 IN KRAIBURG AM INN

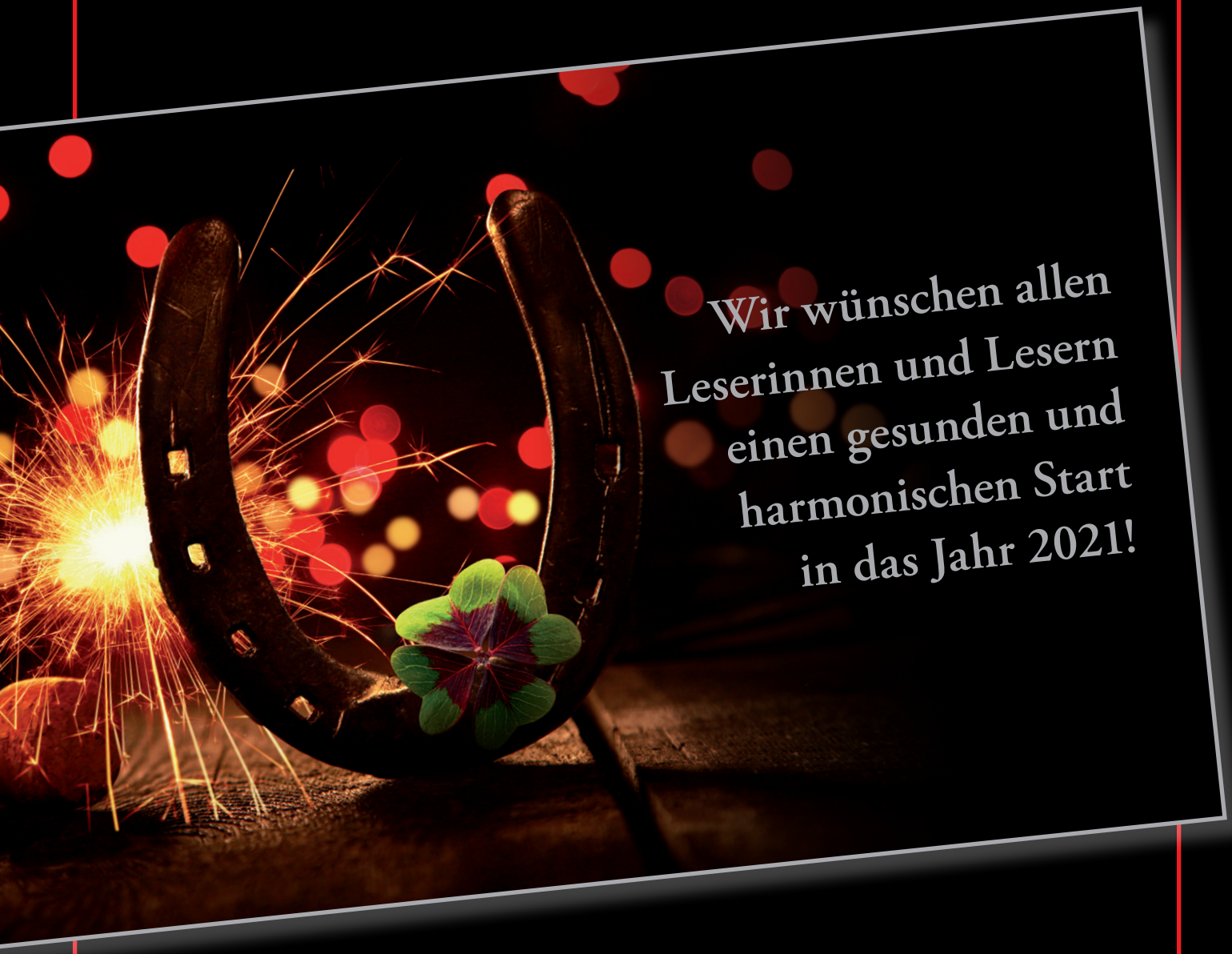
**Gesundheit ist unser Geschäft. Beratung ist unsere Stärke.**

**Ob Homöopathie oder Bachblüten,**
**Reisemedizin oder Vorsorge, unser Wissen ist Ihr Vorteil.**

Apotheke am Inn | Judith Angstwurm e. K. | Telefon (08638) 71 96 85 | Telefax 71 96 86
Max-Schwaiger-Strasse 8 | 84559 Kraiburg am Inn | www.Apotheke-am-Inn.de

# Werbetechnik-Robeis.de

Meisterbetrieb




Ensdorf 7a | 84559 Kraiburg am Inn | Telefon 08638 88 69 65